



BIULETYN SAMORZĄDOWY

GMINA

ISSN 1640-6532

PISMO RADY GMINY JEŻÓW SUDECKI

NR 150/21

egzemplarz bezpłatny

Październik 2021

Koncert chóru w Wieży Księżęcej w Siedlęcinie



Dnia 3 października 2021 roku w ramach realizacji projektu pn. "Muzyka i śpiew w gminach partnerskich" w Wieży Księżęcej w Siedlęcinie odbył się koncert chóru z kościoła św. Wacława z Paseky nad Izerou. Członkowie chóru wraz ze Starostką - Haną Růžčkovą oraz osobami towarzyszącymi, po przyjeździe do Siedlęcina, zostali zaproszeni do sali Domu Ludowego na słodki poczęstunek. Szanownych gości przywitał p. Marian Tyka - Sołtys wsi Siedlęcina. Po słodkich chwilach wszyscy udaliśmy się do Wieży Księżęcej, by tam przygotować się do koncertu. O godzinie 17.00 po powitaniu przez Wójta Gminy i przekazaniu informacji na temat realizacji projektu, głos zabrał kierownik chóru, p. Jakub Waldmann, który wprowadził obecnych w klimat wydarzenia. Koncert rozpoczął się z licznym udziałem miłośników dawnych utworów muzycznych, które zabrzmiały w reprezentacyjnej sali rycerskiej ze średnio-wiecznymi malowidłami. Artyści zaprezentowali następujące utwory:

Bohuslav Matěj Černohorský Laudetur Jesus Christus
(1684 - 1742)

Ludovico da Vittoria - Ave Maria (1548 - 1611)

Giovanni Croce - Cantate Domino (1517 - 1608)

Alessandro Scarlatti - Exsultate Deo (1660 - 1725)

Anton Bruckner - Locus iste (1824 - 1896)

Michael Trotta - Ubi caritas - Alleluia *1978

Zdeněk Lukáš - Missa brevis - Kyrie - Gloria Sanctus - Benedictus - Agnus Deo přídavek (1928 - 2007)

Jan Campanus Vodňanský - Rorando coeli defluent (1572 - 1622).

Nad całością czuwał dyrygent pan Jakub Waldmann, który po śmierci swojego ojca - założyciela chóru Josefa Waldmanna - przejął prowadzenie chóru mogącego poszczycić się już ponad 40-letnią działalnością.

Słuchacze bardzo wysoko ocenili wartość artystyczną wykonywanych utworów oraz miejsce ich wykonywania, co wyrazili gromkimi brawami.



Wójt Gminy podziękował za wspaniały koncert, przekazując na ręce dyrygenta p. Jakuba Waldmanna kosz pełen słodkości, a bukietem kwiatów podziękował za akompaniament muzyczny. Po brawach chór zaśpiewał pieśni na bis.

Po koncercie Sołtys z Radą Sołecką i Kołem Gospodyń Wiejskich ugościli wszystkich ciepłym posiłkiem.

Dziękujemy wszystkim, którzy przybyli na koncert. Kierujemy serdeczne podziękowania do gospodarzy obiektu - Stowarzyszenia Wieża Księżęca w Siedlęcinie oraz p. Ludmiły Gajdy. Dziękujemy również wszystkim zaangażowanym w organizację koncertu.

Redakcja

Projekt "Muzyka i śpiew w gminach partnerskich" jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz środków budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Nysa w ramach Interreg V- A Republika Czeska - Polska 2014-2020.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014-2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Sesja Rady Gminy

XXV Sesja Rady Gminy odbyła się 28 czerwca 2021 roku w sali konferencyjnej Urzędu Gminy. Posiedzenie otworzył i prowadził Wiceprzewodniczący Rady Gminy – Kazimierz Lewaszkiewicz. W Sesji uczestniczyło 13 Radnych. Czas trwania obrad – od godz. 12.00 do godz. 15.50.

Porządek obrad:

1. Otwarcie Sesji:
 - a) stwierdzenie kworum,
 - b) wybór protokolanta,
 - c) wyłożenie protokołu z XXIV Sesji Rady Gminy.
2. Raport o stanie Gminy Jeżów Sudecki za 2020 rok:
 - a) prezentacja Raportu,
 - b) debata nad przedstawionym Raportem,
 - c) przyjęcie uchwały w sprawie udzielenia Wójtowi Gminy wotum zaufania.
3. Sprawozdanie z wykonania Budżetu Gminy za 2020 rok oraz Sprawozdania z wykonania planu finansowego Samodzielnego Publicznego Gminnego Ośrodka Zdrowia i Gminnej Biblioteki Publicznej Gminy Jeżów Sudecki za 2020 rok:
 - a) prezentacja przez Skarbnika Gminy sprawozdań oraz opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej o przedłożonych sprawozdaniach,
 - b) opinie Komisji Rady Gminy,
 - c) dyskusja nad sprawozdaniami,
 - d) podjęcie uchwały ws. rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu gminy Jeżów Sudecki za 2020 rok.
4. Absolutorium:
 - a) prezentacja wniosku Komisji Rewizyjnej w sprawie udzielenia absolutorium dla Wójta Gminy,
 - b) prezentacja opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej na temat wniosku Komisji Rewizyjnej w sprawie absolutorium,
 - c) dyskusja,
 - d) podjęcie uchwały w sprawie absolutorium dla Wójta Gminy.
5. Podjęcie uchwał w sprawie:
 - a) zmian w Budżecie Gminy na 2021 rok,
 - b) zmiany wieloletniej prognozy finansowej,
 - c) zgłoszenia kandydata na pozaetatowego członka Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z miejscem pracy w Zespole Zamiejscowym w Jeleniej Górze,
 - d) określenia wzoru wniosku o przyznanie dodatku energetycznego,
 - e) zasad udzielania i rozliczania dotacji celowej ze środków budżetu Gminy Jeżów Sudecki na realizację przedsięwzięcia związanego z ograniczeniem niskiej emisji na terenie Gminy Jeżów Sudecki,
 - f) wyrażenia zgody na zamianę nieruchomości stanowiącej własność Gminy Jeżów Sudecki,
 - g) rozpatrzenia petycji,

- h) wystąpienia Gminy Jeżów Sudecki ze Związku Gmin Karkonoskich w Bukowcu.
6. Sprawozdanie z bieżącej pracy Przewodniczącego Rady i Wójta Gminy.
7. Interpelacje i zapytania radnych.
8. Sprawy różne i przyjęcie protokołu z XXIV Sesji Rady Gminy.
9. Zamknięcie obrad XXV Sesji Rady Gminy.

Po powitaniu wszystkich zebranych na sali, został wyłożony protokół z XXIV Sesji Rady Gminy.

Przewodniczący Rady Gminy poinformował, że w terminie między sesjami zmarł Radny Powiatu Karkonoskiego – Bogusław Chodak, który wcześniej przez dwie kadencje był Radnym Rady Gminy Jeżów Sudecki i pełnił funkcję Wiceprzewodniczącego Rady Gminy. Minutą ciszy uczczono pamięć Radnego.

W posiedzeniu Rady Gminy uczestniczyła p. Anna Kędzierska – Dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Jeżowie Sudeckim, podziękowała za 14 - letnią współpracę z Gminą Jeżów Sudecki, podziękowała za życzliwość, zrozumienie, wsparcie, które otrzymywała przez okres swojej 35 - letniej pracy w placówkach oświatowych w Jeżowie Sudeckim. Podziękowała również za to, że w trakcie jej pracy szkoła otrzymała do swojej dyspozycji halę sportową, boisko „Orlik” oraz nowy obiekt szkolno-przedszkolny. Przewodniczący Rady Gminy w imieniu Rady Gminy podziękował za wieloletnią pracę na rzecz dzieci i lokalnego społeczeństwa.

Raport o stanie Gminy Jeżów Sudecki za 2020 rok przedstawił Wójt Gminy. Zostały złożone trzy zgłoszenia mieszkańca do udziału debaty nad „Raportem o stanie Gminy za 2020 rok”.

Po dyskusji, w trakcie debaty, Rada Gminy podjęła uchwałę w sprawie udzielenia Wójtowi Gminy wotum zaufania.

Sprawozdanie z wykonania Budżetu Gminy za 2020 rok oraz Sprawozdania z wykonania planu finansowego Samodzielnego Publicznego Gminnego Ośrodka Zdrowia i Gminnej Biblioteki Publicznej Gminy Jeżów Sudecki za 2020 rok wraz z uchwałą nr VII/60/2021 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 23 kwietnia 2021 roku przedstawiła p. Marta Kędziorek – Skarbnik Gminy. Rada Gminy nie wniosła uwag i podjęła uchwałę ws. rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu gminy Jeżów Sudecki za 2020 rok.

Kolejnym punktem porządku obrad było Absolutorium. Przewodniczący Komisji Andrzej Kacperski zaprezentował Radzie Gminy wniosek Komisji Rewizyjnej skierowany do Regionalnej Izby Obrachunkowej oraz uchwałę nr VII/76/2021 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 14 maja 2021 roku w sprawie opinii do wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Jeżów Sudecki w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Jeżów Sudecki za 2020 rok.

Rada Gminy podjęła uchwałę w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Jeżów Sudecki za 2020 rok.

W kolejnym punkcie porządku obrad Rada Gminy podjęła uchwały zawarte w pkt. 5 porządku obrad. Wójt Gminy w sprawozdaniu poinformował Radnych o wydanych Zarządzeniach w okresie między sesjami oraz omówił tematy dotyczące:

- zatrudnienia na okres próbny inkasenta,
- powołania komisji ds. szacowania szkód wywołanych nadmiernymi opadami,
- ustalenia taryfy opłat za wodę,
- wizyty w PSZOK i harmonogramu odbioru plastików z terenu naszej gminy,
- Partnerstwa Izerskiego i udzielenia zarządowi absolutorium za 2020 rok,

- budowy placów zabaw i siłowni zewnętrznych na terenie Gminy.

- W sprawach różnych radni poruszyli tematy związane z:
- pobieranymi opłatami za wynajem boiska sportowego w Siedlęcinie,
 - regulaminem korzystania z cmentarzy komunalnych,
 - wykonaniem chodnika dla pieszych od Jeleniej Góry do boiska sportowego w Dziwiszowie, wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 365.

Posiedzenie sesji zostało zarejestrowane w formie elektronicznej, transmisja na żywo oraz rejestracja dźwięku znajdują się na stronie internetowej Gminy Jeżów Sudecki w zakładce e-sesja oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Jeżów Sudecki.

Redakcja

24. ZLOT PILOTEK im. Ireny Kostki Aerosabat 2021



Od 26.08 do 29.08.2021r. ponad czterdzieści pilotek z całej Polski gościło w Kotlinie Jeleniogórskiej. Organizatorem tegorocznego zlotu był Aeroklub Jeleniogórski, który zapewniał i organizował aktywne spędzanie czasu. W sobotę 28.08.21 pilotki i piloci



gościli w Euroregionalnym Centrum Modelarskim. Nasza modelarnia przygotowała zwiedzanie Izby Tradycji lotniczej, zwiedzanie modelarni i zorganizowaliśmy warsztaty modelarskie dla uczestników zlotu. Podczas warsztatów panie składały model szybowca Grunau Baby, przygotowany i zaprojektowany przez naszą modelarnię. Wśród pilotów było wielu znakomych pilotów, m.in. Elżbieta Urbanowicz, Bolesława Jońca, Barbara Bocian, Tadeusz Kaczmarek, Jerzy Musiał, Stanisław Błasiak, Marek Koselski czy rekordzistka i mistrzyni świata w szybownictwie Adela Dankowska. Przez cały pobyt panowała wspaniała atmosfera, wszyscy doskonale się bawili. Dla naszej modelarni to był zaszczyt gościć tylu wyśmienitych ludzi lotnictwa, z którymi z przyjemnością spędziliśmy czas.



Za pomoc przy organizacji warsztatów dziękuję kolegom modelarzom: Darkowi Dukowiczowi, Krzysztofowi Bańskiemu, Januszowi Goździszewskiemu.

Władysław Jagiello

Geopark Kraina Wygasłych Wulkanów zgłoszony do UNESCO Global Geoparks Network



W dniach od 19 do 23 września LGD Partnerstwo Kaczawskie gościło dwoje ekspertów z komisji UNESCO. Odwiedzili ciekawe miejsca i poznali wartościowe inicjatywy, ale przede wszystkim spotkali ludzi, którzy stoją za naszym Geoparkiem! Celem wizyty było zweryfikowanie kryteriów, które region musi spełnić, aby otrzymać "przepustkę" do światowej społeczności geoparkowej.



Warto podkreślić, iż światowe geoparki UNESCO to nie jest lista obiektów, a sieć - nie tylko mile widziane, ale wręcz konieczne jest tworzenie partnerstw z innymi geoparkami na świecie, wymiana doświadczeń, adaptowanie rozwiązań, które gdzie indziej się sprawdziły.

Nieoficjalnie wiemy, że wrażenia członków komisji są bardzo pozytywne i mamy wielką nadzieję, iż wiosną przyszłego roku Kraina Wygasłych Wulkanów oficjalnie zostanie Geoparkiem UNESCO.

Gmina Jeżów Sudecki znalazła się również w Geoparku, stąd wizyta komisji w naszej gminie w Siedlęcinie w Wieży Książęcej. Prezentowaliśmy, jakie posiadamy walory i co możemy zaoferować turystom odwiedzającym naszą Gminę.

Komisja zwiedziła obiekt, zapoznała się z ofertą Wieży Książęcej w Siedlęcinie. W dalszej części wizyty Wójt Gminy - Edward Dudek zaprezentował Gminę Jeżów Sudecki, wymieniając wszystkie walory, jakie można zaoferować. Pani Monika Wizła- Kubiak i p. Joanna Wojtko zaprezentowały "Wioskę Barwnych Wątków" i Ekomuzeum w Chrośnicy, p. Agata Kowal - Ruschil przedstawiła ofertę ekologicznego gospodarstwa agroturystycznego "Kowalowe Skały", p. Władysław Jagiełło - Prezes Stowarzyszenia "Euroregionalne Centrum Modelarskie" zaprezentował działalność modelarni oraz modele samolotów.



Na zakończenie i podsumowanie wizyty LGD Partnerstwo Kaczawskie otrzymało wiele pochwał, ale też i kilka komentarzy krytycznych - jest wiele pól, na



których musimy jeszcze wykonać dużo ciężkiej pracy. Tym bardziej, iż status Geoparku UNESCO nadawany jest tylko na cztery lata, później podczas rewalidacji będziemy musieli udowodnić postęp!

Dziękujemy wszystkim, którzy prezentowali walory gminy, funkcjonowanie stowarzyszeń oraz działania mieszkańców, podczas wizyty w Wieży Książęcej w Siedlęcinie.

Rajd Gmin Partnerskich



W dniu 02.10.2021 r. ekipa pracowników Urzędu Gminy Jeżów Sudecki oraz działacze samorządowych uczestniczyła w kolejnej edycji rajdu gmin partnerskich organizowanego w ramach projektu pn. "Muzyka i śpiew w gminach partnerskich". Mocna ekipa rajdowa udała się do Pasek nad Jizerou, gdzie dołączyły osoby, które dotarły własnym transportem oraz goście z Niemiec. Pod okiem organizatora rajdu Starostki Gminy Paseky nad Jizerou Hany, Růžičkovéj udaliśmy się na parking stanowiący start na trasę pieszą. Tutaj dołączyło kilkunastu uczestników z Czech wraz ze Starostą Rokitnic nad Jizerou. Piękna pogoda wróżyła dużo



wrażen. Pierwszy odcinek pokonaliśmy, podążając pieszym szlakiem prowadzącym do stacji narciarskiej. Po krótkim odpoczynku ruszyliśmy dalej, aby wspiąć się na Straž - szczyt o wysokości 782 m.n.p.m. Krótki wysiłek związany z podejściem na szczyt w pełni

zrekompensowały walory widokowe. Przepiękną panoramę można było podziwiać z czterech platform widokowych (Liška, Medved, Owce oraz Hornik). Po nacieszeniu się widokami oraz odpoczynku udaliśmy się obrzeżami Rokitnic nad Jizerou do doliny Jizery. Po przejściu na drugą stronę rzeki już tylko przysłowiowy rzut beretem dzielił grupę od dolnej części Pasek nad Jizerou. Tu czekał autokar, z którego skorzystała część



uczestników, udając się na metę rajdu, zlokalizowaną przy Restauracji na Budarce. Najbardziej wytrwali uczestnicy Rajdu stromym podejściem dotarli na metę pieszo. Podsumowanie rajdu, przy knedlikach z gulaszem oraz strucli, odbyło się we wspomnianej wcześniej Restauracji na Budarce, a uatrakcyjnieniem posiłku było bliskie spotkanie z szefem kuchni, który niegdyś pływał na statku razem z polską załogą. Pomimo wielu atrakcji i pięknej pogody musieliśmy się pożegnać z przyjaciółmi z Czech i Niemiec. Pozostało jedynie podziwianie krajobrazów w drodze powrotnej z okien autokaru.

Redakcja



Projekt "Muzyka i śpiew w gminach partnerskich" jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz środków budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu

FESTYN RODZINNY W PŁOSZCZYNIE "POMAGAJĄC SOBIE - POMAGAMY INNYM"

12 września 2021 r. w godzinach 14.00- 20.00 na boisku sportowym w Płoszczynie odbył się Festyn



Rodziny pod hasłem "Pomagając sobie - pomagamy innym" zorganizowany przez Koło Gospodyń Wiejskich w Płoszczynie. Niedziela to była bomba energetyczna. Festyn odbył się w ramach Narodowego Programu Szczepień #SzczepimySię z KGW i otrzymało z ARiMR 8 tysięcy złotych dofinansowania na ten cel. Impreza oprócz zabaw i międzypokoleniowej integracji miała na celu promocję szczepień przeciwko COVID-19, a także umożliwienie wzajemnego poznania, zachęcanie do podejmowania wspólnych działań na rzecz środowiska lokalnego. Bogaty program festynu i przewidziane



atrakcje, mimo iż pogoda nas na początku zaskoczyła, sprawiły, że boisko wypełniło się tłumem ludzi. Panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Płoszczynie zapewniły mnóstwo atrakcji dla dzieci, ale nie zabrakło też "czegoś" dla młodzieży i dorosłych. Podczas imprezy można było wziąć udział w konkurencjach sportowych dla młodzieży i dorosłych, a także dzieci. Swoich sił, możliwości, a także precyzji i zwinności można było wypróbować podczas brania udziału w takich aktywnościach jak: rzut piłeczką plantową, skakanie na skakance na czas, podciąganie, wiszenie, a także rzut piłką lekarską. Nikomu nie zabrakło dobrej zabawy i ducha rywalizacji, co nie tylko zauważyć dało się u dorosłych, ale także u dzieci. Konkurencje pokazały, jak duże były nimi

zainteresowanie, za co można było wygrać super nagrody rzeczowe (w tym koszulki firmowe, dyplomy), które ufundowali Pan Marcin Uram i Pani Ewelina Kamińska z firmy "URAM CLINIC". Był to nasz główny sponsor również nagród (Vouchery prezentowe na wybrany zabieg w gabinecie Uram Clinic w kwocie 150 zł.) dla pierwszych zaszczepionych osób na festynie. Ponadto nagrodami w konkurencjach były produkty firmy Jelenia



Plast oraz słodycze i gadzety ufundowane przez Stację Paliw MOYA - Ryszard Łasek w Jeleniej Górze.

Podczas wydarzenia w Płoszczynie była możliwość zaszczepienia się przeciwko COVID-19, z czego skorzystało 5 osób, co pokazało, że warto organizować tego typu wydarzenia. Obsługą medyczną i punktem szczepień oraz zapewnieniem bezpieczeństwa uczestników zajmowała się firma DiveMed - Jarosław Przybylski z Jeleniej Góry. Pieczę nad bezpieczeństwem, ładem i porządkiem "imprezowiczów" pełniła Policja, która do ostatnich godzin festynu przyglądała się czujnym okiem biorącym udział w festynie.

Ponadto gościliśmy również OSP KSRG Jeżów Sudecki, która przeprowadziła pokaz ewakuacji rannych z urządzeń Placu Zabaw dla dzieci i udzielania pierwszej



pomocy poszkodowanym. W roli pozorantów wystąpili członkowie Drużyny Młodzieżowej oraz Zastęp Ratowniczo - Gaśniczy z Jeżowa Sudeckiego.

Na najmłodszych czekały zamki dmuchane oraz dmuchany plac zabaw- OLINEK, które stały się też nie

lada atrakcją dla najmłodszych uczestników. Dzieci mogły przenieść się do świata fantazji podczas zabawy w Dmuchanym Zamku, uwolnić niespożyte pokłady energii. Dzięki nim maluchy miały murowaną zabawę na kilka godzin. Dzieci z pewnością taką imprezę zapamiętały szczególnie.

W Bajeczny Świat Animacji zabrała nas "VESNA". Animatorzy zabawy zapewniali dzieciom moc atrakcji w formie zabaw z balonikami, olbrzymie bańki mydlane, brokatowe tatuaże oraz kolorowe warkoczyki. Animatorzy zadbali o to, aby uśmiechy z twarzą dzieci nie zniknęły.



Oczywiście, co to byłoby za Festyn Rodzinny bez bogatej oferty gastronomicznej. Wsparciem dla podniebienia była strefa gastronomiczna, którą prowadziło KGW "Siła Kobiet" z Barcinka. Dzięki Paniom można było skosztować domowych wypieków, gofrów, pierogów z kaszą gryczaną, kapustą i grzybami i etc. Dla dzieci zapewniona była wata cukrowa i popcorn. Ponadto było coś ciepłego na ząb: grillowana karkówka, kiełbaska i etc.

Wszyscy przybyli na festyn mieli okazję do degustacji swojskich wyrobów "Dary Natury" (zielone pomidory w zalewie z curry, dynia na słodko, marynowane borowiki, mus z patisonów i cukinii z dodatkiem pomidorów i bazylii oraz leczniczy sok z pędów sosny, mniszka lekarskiego, malin i wiśni, a także wędzony serek "Rarytasik" oraz biały twaróg na słodko) Pań z KGW w Płoszczynie, co cieszyło się dużym zainteresowaniem. Było gwarnie, smacznie, każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Serwowane były również kawa i herbata, które można było spożyć w specjalnie przygotowanej strefie relaksu i wypoczynku, którą zapewniła Stacja Paliw Moya.

O oprawę muzyczną, nagłośnienie i prowadzenie imprezy zadbał DJ Mateusz - THE PARTNERS - oprawa muzyczna imprez, który przez czas trwania imprezy fundował nam muzykę do tańca i wspólnej zabawy. Nie zabrakło też dobrego humoru i rozmowy.

Na festynie istniała możliwość dokonania Spisu Powszechnego, dla tych wszystkich, którzy tego obowiązku jeszcze nie dopełnili.

Dzięki rządowemu programowi #szczepimySię z KGW osiągnęliśmy nie tylko podstawowy cel - ułatwienie w dostępie do szczepień, ale zapewniliśmy też mieszkańcom naszej wsi i okolicznych miejscowości oraz przyjezdnym atrakcyjne spędzenie niedzielnego dnia na wspólnej zabawie, mimo iż na wstępie pogoda nas nie rozpieszczała swoim urokiem słońca, a wręcz przeciwnie, to szybko udało się przegonić ciemne chmury i zabawie już nie było końca.

Specjalne podziękowania kierujemy dla naszych specjalnych gości oraz sponsorów: ARiMR, Pani Sylwii Brzeskiej - Nowak - OLINEK Jelenia Góra, KGW "Siła Kobiet" z Barcinka, dziękujemy Panu Ryszardowi Łaskowi - Stacji Paliw MOYA, Bajecznemu Światu Animacji "VESNA", Karkonoskiej Agencji Rozwoju Regionalnego, Panu Jarosławowi Przybylskiemu firmie DiveMed oraz naszemu głównemu sponsorowi nagród dla osób zaszczepionych podczas wydarzenia, jak również w konkurencjach i zawodach sportowych firmie "URAM CLINIC" za okazaną pomoc, życzliwość, wsparcie oraz przychylną i owocną współpracę w przygotowaniu tego tak udanego przedsięwzięcia. Podziękowania należą się również Jelenia Plast za przekazanie produktów firmy na nagrody dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Podziękowania składamy również osobom, które zaangażowane były w przygotowanie boiska sportowego (wykoszenie trawy i jej zbiórka), rozkładanie namiotu imprezowego, który z początku spędzał sen z powiek, ale dzięki wspólnemu wsparciu i determinacji szybko udało się dobrać do końcowego rezultatu, oraz wszystkim tym, którzy nas wspierali przed i po festynie.

Dziękujemy Wam za miłe słowa, gratulacje za organizację tak fantastycznego wydarzenia. Uśmiechy na twarzach wszystkich uczestników tego wydarzenia świadczyły o tym, że impreza naprawdę wyszła znakomicie i każdy mógł się świetnie bawić.

Mamy nadzieję, że zobaczymy się na kolejnym festynie.

Do zobaczenia.

Relację z wydarzenia przygotowała przewodnicząca KGW w Płoszczynie:

Urszula Arasymowicz



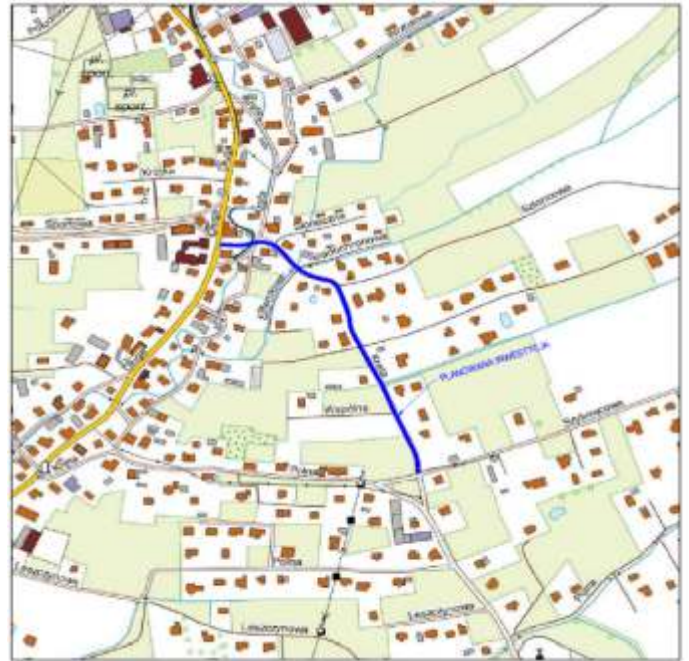
Z prac Komisji Gospodarki Komunalnej i Przedsiębiorczości Rady Gminy Jeżów Sudecki

Dnia 11 października 2021 roku Komisja Gospodarki Komunalnej i Przedsiębiorczości przy udziale Radnych Rady Gminy odbyła posiedzenie, którego tematem był wybór koncepcji "Rozbudowy ul. Krętej w Jeżowie Sudeckim na odcinku od ulicy Długiej do ulicy Szybowcowej". Projektant mgr inż. Dariusz Rusnak zaprezentował cztery koncepcje przebudowy ulicy Krętej. We wszystkich wersjach najważniejszą kwestią jest oś komunikacyjna, która powinna być dwupasmowa wraz z drogą dla rowerów i ciągiem komunikacyjnym dla pieszych. Wraz z remontem ulicy Krętej, planuje się remont dróg łączących się z ulicą Krętą. W ciągu ulicy występuje duża ilość infrastruktury technicznej, która będzie musiała być przebudowana, w związku z poszerzeniem drogi; są to ogrodzenia przejętych na drogę części działek, sieci energetyczne, telekomunikacyjne i gazowe. Przebudowie będą podlegać również ciekі wodne, które w pasie drogowym są zarurowane. Do tych cieków należy wprowadzić odcinki kanalizacji deszczowej odwadniającej drogę. W ramach inwestycji należy wykonać oświetlenie drogowe oraz kanał technologiczny.

W związku z budową obiektu inżynierskiego - nowego mostu na potoku Szumiąca zajdzie konieczność przebudowy odcinków istniejącego muru oporowego. Przekrój ww. obiektu zostanie ustalony na podstawie obliczeń hydrologicznych na etapie opracowania projektu budowlanego.

Komisja po zapoznaniu się z przedstawionymi koncepcjami, wybrała wariant I, który jest najlepszy pod względem inwestycyjnym i poprawi bezpieczeństwo użytkowników dróg.

Po wykonaniu projektu, gmina będzie pozyskiwać środki zewnętrzne na realizację tego zadania.



Redakcja

Światowy Dzień Zwierząt



Dzień ten obchodzony jest 4 października. W Szkole Podstawowej w Siedlęcinie odbyło się szereg zajęć, konkursów i akcji, których celem było:

- Kształtowanie właściwej postawy wobec zwierząt;



- Wzbogacenie wiadomości na temat życia zwierząt;
- Kształtowanie postaw humanitarnych w stosunku do zwierząt;
- Inspirowanie do twórczych działań.

Uczniowie klas I - IV oraz dzieci z oddziału przedszkolnego wzięli udział w konkursie fotograficznym pod tytułem "Selfie z pupilem". Uczniowie klas II i III mogli pochwalić się swoimi umiejętnościami biorąc udział w konkursie recytatorskim pod hasłem "Wiersze o zwierzętach". Do



końca października kontynuowana jest akcja zbiórki karmy i potrzebnych rzeczy dla zwierząt do Schroniska. Została również przygotowana gazetka tematyczna, a dzieci na kole plastycznym wykonały wspaniałe plakaty dot. Światowego Dnia Zwierząt. Chętne dzieci mogły uczestniczyć w akcji "Przebieramy się za zwierzęta". Uczniowie za udział w konkursach otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz drobne niespodzianki.

Krystyna Sos

**Obóz rekreacyjno - wypoczynkowy
dla dzieci i młodzieży
Osieczna 26.06.2021 - 03.07.2021 r.**

Po raz kolejny Gminny Ludowy Klub Sportowy "Jeźów Sudecki" zorganizował dla dzieci i młodzieży z terenu gminy obóz rekreacyjno - wypoczynkowy. 32 uczestników obozu wypoczywało nad jeziorem Łoniewskim w Osiecznej /powiat Leszno/. Bazą naszą był Ośrodek Wczasowo - Kolonijny "RELAX" Opiekunami byli nauczyciele wf Zbigniew Sos i Andrzej Zaremba.



W czasie pobytu odbyło się bardzo dużo zajęć sportowo - rekreacyjnych. Kąpaliśmy się na strzeżonym kąpielisku, odbyły się wycieczki rowerami wodnymi i kajakami po jeziorze. Byliśmy na 2 wycieczkach autokarowych: w Poznaniu i Lesznie. W Poznaniu zwiedziliśmy Muzeum Uzbrojenia, odbyliśmy spacer po Starym Mieście, gdzie zobaczyliśmy "trykające" się koziołki, odwiedziliśmy nowoczesny Park Wodny Termy Maltańskie. W czasie drugiej wycieczki skorzystaliśmy z atrakcji Parku Linowego "TARZAN" oraz zwiedziliśmy Leszno. Odbyła się wycieczka piesza do stadniny koni Jeziorki, gdzie mieliśmy okazję pojeździć na tych wspaniałych zwierzętach.



Podczas obozu odbył się symboliczny "chrzest", który przechodzili uczestnicy będący pierwszy raz na obozie. Czas wolny mieliśmy wypełniony. Braliśmy udział w:

- Potyczkach grupowych "PAINTBOLLASEROWY",
- warsztatach stopolowych,
- pływaniu,
- zawodach strzeleckich,
- zawodach w PIRAMIDĘ,
- w turnieju w darta,
- nocnej zabawie terenowej CHOWANY,
- kalamburach,
- dyskotekach,
- konkursie plastycznym,
- konkursie budowy figur z piasku,
- konkursie czystości,
- konkursie "Jeden z dziesięciu",
- grach i zabawach integracyjnych.

Czas wypoczynku szybko minął, zdrowi, zadowoleni wróciliśmy do domu. Wyjazd nie byłby możliwy, gdyby nie wsparcie finansowe następujących firm i osób prywatnych:

- Rada Sołecka wsi Siedlęcín,
- Krzysztof Jamrożek - KAJA,
- Zbigniew Waszkiewicz - REMONT,
- Jan i Waldemar Marut - Fabryka Mebli,
- Beata i Bogdan Głowaccy - RATEX,
- Piotr Dyła - Kółko Rolnicze Siedlęcín,
- Paweł Podolski - ENCO,
- Witold Libersbach - Sklep LEWIATAN,



- Andrzej Dereziński - MELIOBUD Nowogrodziec,
- Marian Tyka,
- Artur Smolarek,
- Paweł i Wioleta Dąbrowscy,
- Krzysztof Gorlach - BGI ZREMB,
- Jacek Wojciechowski - Vojal,
- Piotr Fluder - PHU Salerno,
- Robert Fluder - Kancelaria adwokacka

Serdecznie dziękujemy Wójtowi gminy Panu Edwardowi Dudkowi i członkowi zarządu Powiatu Karkonoskiego Panu Arturowi Smolarkowi za zaangażowanie się w pozyskanie sponsorów.

Opiekunowie Zbigniew Sos , Andrzej Zaremba, uczestnicy oraz rodzice

Sukcesy młodych biegaczy z Siedlęcina

Mimo że wakacje w pełni, uczniowie Szkoły Podstawowej w Siedlęcinie wzięli udział w dwóch imprezach biegowych:

5. Bieg dla Dzieci "Mini Sowa" w Ludwikowicach Kłodzkich - 07.08.2021 r.

Duża impreza, dobrze przygotowana, ale z nietypowym scenariuszem biegów. W związku z dużą ilością startujących organizatorzy przeprowadzili w poszczególnych kategoriach wiekowych eliminacje,



z których najlepsi po raz drugi pobiegli w biegu finałowym.

Skromna sześciuosobowa reprezentacja uzyskała duże sukcesy:

I miejsce

Szymon Piwowar w biegu na 400 m

Kamil Gromala w biegu na 600 m

Paweł Sikora w biegu na 750 m

II miejsce

Nikodem Gromala w biegu na 400 m

Kacper Zawada w biegu na 750 m

V miejsce

Julia Pachota w biegu na 400 m.

Bieg Tropem Wilczym - Pamięci Żołnierzy Wyklętych w Wałbrzychu - 15.08.2021 r.



W niedzielę wzięliśmy udział w bardzo mocno obsadzonym biegu Tropem Wilczym w Wałbrzychu. W bardzo mocnej konkurencji każdy nasz uczeń pobiegł na miarę swoich możliwości. Najlepiej wypadli:

III miejsce

Kamil Gromala

VII miejsce

Nikodem Gromala

VIII miejsce

Szymon Piwowar

Andrzej Zaremba

Spotkanie Seniorów Gmin Partnerskich

Dnia 25 września br., w ramach realizacji projektu pn.: "20-lecie Gmin Partnerskich Jeżów Sudecki i Paseky nad Jizerou", odbyło się działanie pn.: "Spotkanie Seniorów". Bardzo licznie w sali Domu Ludowego w Dziwiszowie stawili się Seniorzy, aby wspólnie z partnerami radować się ze swojego święta. Wszystkich gości powitali Wójt Gminy - Edward Dudek i Sołtys wsi Dziwiszów - Ilona Sadowska. Oprócz serdecznych słów skierowanych do uczestników święta Wójt poinformował o udziale partnerów z Paseky nad Jizerou i współfinansowaniu działania w ramach projektu pn. "20 - lecie Partnerstwa Gmin Jeżów Sudecki, Paseky nad Jizerou".

Po powitaniu głos zabrała pani Lucyna Witkowska, w imieniu swoim i mieszkańców, podziękowała p. Kazimierzowi Lewaszkiewiczowi - Radnemu Rady Gminy za wieloletnie zaangażowanie i pomoc w organizacji Dnia Seniora, wręczając osobiście namalowany obraz na szkle.

Przedstawiciele Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze w osobach p. Beata Sosulska Baran - rzecznik prasowy oraz Marcin Mazur - dzielnicowy - w swoim wystąpieniu uczulili seniorów, aby nie byli



ofiarami oszustw, na jakie są narażeni. Na zakończenie pogadanki wszyscy uczestnicy otrzymali odblaski, które są konieczne i niezbędne podczas poruszania się po zmroku.

Po obiedzie w części artystycznej seniorzy podziwiali na scenie tancerzy hip hop-u, którzy po dynamicznym występie otrzymali duże brawa. Zespół Ludowy Dziwiszowianki zaprezentował się na scenie, prezentując się z utworami ze starego i najnowszego repertuaru. Po tych występach "Marchewki" zaprezentowały pokaz zumbi. Pokaz cieszył się bardzo dużym zainteresowaniem, panie pokazały, jak można połączyć muzykę i ruch zawierający elementy fitnessu: cardio, pracę mięśni, równowagę i gibkość. Panie otrzymały duże brawa, które skutkowały tym, że zaprezentowały się jeszcze na bis.



Kolejnym ważnym wydarzeniem był wspniany tort i toast za zdrowie wszystkich obecnych w sali. Tort został ufundowany dla seniorów przez cukiernię p. Mrugały.

Dużym wzruszeniem dla wszystkich, a w szczególności dla zespołu ludowego Dziwiszowianki, było pożegnanie p. Mariana Banacha, który przez wiele lat

akompaniował zespołowi na akordeonie. Pan Marian otrzymał pamiątkową tabliczkę oraz kosz ze słodyczami. Wszyscy gromkimi brawami podziękowali p. Marianowi za pracę, zaangażowanie i pogodę ducha, jaką obdarzał i obdarza zespół.



Najstarsze osoby obecne na sali otrzymały od organizatorów wiązanki kwiatów z życzeniami zdrowia i pomysłności.

Na zakończenie części oficjalnej p. Kazimierz Lewaszkiwicz podziękował wszystkim osobom zaangażowanym w organizację spotkania i wręczył słodki podarunek.

Po tych wszystkich emocjach, do późnych godzin wieczornych trwała biesiada z tańcami i śpiewem.

Dziękujemy za organizację spotkania, uczestnictwo seniorów i do zobaczenia za rok.

Koordynator: Bożena Matuszewska

Projekt "20-lecie Partnerstwa Gmin Jeżów Sudecki i Paseky nad Jizerou " jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz środków budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Nysa w ramach Interreg V- A Republika Czeska - Polska 2014-2020.



PRĚKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



EUROREGION
neisse-nisa-nysa

Jesienne Święto Latawca

Już po raz siódmy Euroregionalne Centrum Modelarskie wspólnie z Gminą Jeżów Sudecki, Samorządem Uczniowskim Zespołu Szkolno - Przedszkolnego w Jeżowie Sudeckim i Aeroklubem



Jeleniogórskim było organizatorem Święta Latawca, które odbyło się 2 października 2021 r. na Górze Szybowcowej. W tym roku do konkursu zapisało się 67 osób, w różnych kategoriach wiekowych, z Jeżowa Sudeckiego, Dzierżoniowa, Bielawy, Wałbrzycha, Wrocławia, Szczawna Zdroju. Wspaniała pogoda, lekki wiatr i słońce, to wszystko sprzyjało wspaniałej rodzinnej



zabawie z latawcami, co bardzo cieszy, zwłaszcza, że bardzo dużo latawców zostało wykonanych z wielką starannością, dzieci wykazały się zdolnościami manualnymi i kreatywnością. Warto też podkreślić duże zainteresowanie rodziców podczas warsztatów i podczas zawodów. Oprócz zawodników i opiekunów na Górze Szybowcowej było bardzo wielu obserwatorów, którzy oglądali zmagania zawodników przy oblotach latawców. Zawodnicy startowali w pięciu kategoriach latawców płaskich i skrzynkowych. Za najciekawszy latawiec został wybrany latawiec żaglowiec wykonany przez Jana Jakimczyka z Dzierżoniowa.

Wyniki współzawodnictwa:

Latawce płaskie w kategorii wiekowej do lat 10

1. Paweł Trybek
2. Artur Sowiński - Kuprianowicz
3. Aleksander Kostiućzuk

Latawce skrzynkowe w kategorii wiekowej do lat 10

1. Paweł Trybek
2. Franciszek Wilniewicz
3. Maciej Niziurski

Latawce płaskie w kategorii wiekowej od 11 do 16 lat

1. Aleksander Markiewicz
2. Wiktor Zakrzewski
3. Julia Nidrych

Latawce skrzynkowe w kategorii wiekowej od 11 do 16 lat

1. Adrian Gurtatowski
2. Aleksander Markiewicz
3. Piotr Tymiński



Open

1. Jan Jakimczyk
2. Krzysztof Książek
3. Marcin Gurtatowski

W imieniu organizatorów bardzo dziękuję za pomoc przy Święcie Latawca państwu Mirosiom, państwu Grażynie i Mirosławowi Kaźmierczakom, paniom Marioli Gurtatowskiej, Magdalenie Dukowicz, Agnieszce Sowińskiej, Agacie Nidrych, Joannie Słabickiej i Małgorzacie Prugar, kolegom z Jeleniogórskiego Klubu Seniorów Lotnictwa i kolegom modelarzom.

Tydzień wcześniej, bo 25 września, modelarze młodszy z naszej modelarni brali udział w pikniku lotniczym z latawcami w Mioszowie. Po długiej przerwie wakacyjnej nasi modelarze spisali się na medal, zdobyliśmy cztery medale:

- Adrian Gurtatowski - srebro i brąz
- Wiktor Zakrzewski - brąz
- Wojciech Put - brąz.

*Władysław Jagiełło
Prezes Stowarzyszenia
Euroregionalne Centrum Modelarskie*

Turniej Tenisa Stołowego "Pożegnanie Wakacji" 21.08.2021 r.

W sobotę w Domu Ludowym w Siedlęcinie Gminny Ludowy Klub Sportowy "Jeżów Sudecki" zorganizował Turniej Tenisa Stołowego "POŻEGNANIE WAKACJI". W zawodach mogli wziąć udział chętni uczniowie szkoły podstawowej.



Statuetki, medale i dyplomy w swoich kategoriach zdobyli:

I miejsce

Aleksandra Dąbrowska
Nikodem Gromała
Kamil Gromała
Gabriel Szpala



II miejsce

Wiktoria Żegota
Szymon Piwowar
Marcel Rzepka
Przemysław Kochan

III miejsce

Szymon Berej
Paweł Sikora

Serdecznie gratuluję wszystkim uczestnikom turnieju !

Andrzej Zaremba

DZIEŃ SENIORA W PŁOSZCZYNIE

W niedzielę, 26 września br., najstarsi mieszkańcy wsi Płoszczyna spotkali się w Świetlicy wiejskiej na corocznie organizowanym Dniu Seniora. Był poczęstunek, występ zespołu ludowego "Dziwiszowianki", występ akordeonisty pana Waleriana Bogacza, były tańce, moc ciepłych życzeń, a przede wszystkim był czas na rozmowę i integrację. Ta uroczystość na stałe wpisała się do kalendarza naszych spotkań, na którą seniorzy z niecierpliwością czekają. Osobom starszym przyjemność można sprawić w różny sposób, ale najlepszym prezentem, jaki można podarować naszym mieszkańcom podczas tego



wyjatkowego dnia, są czas, uwaga i rozmowa. Organizując Dzień Seniora, Rada Sołecka chce pokazać, iż najstarsi mieszkańcy są bardzo ważni w naszej społeczności wiejskiej.



Zaproszeni na tę uroczystość ks. Tomasz Tytera oraz Wójt Gminy Edward Dudek złożyli życzenia Seniorom, by cieszyli się dobrym zdrowiem, aktywnie spędzali czas, a jesień ich życia była kolorowa i wesoła, a także by przynosiła realizację zamierzeń, satysfakcję oraz należny szacunek.

*Przewodnicząca Rady Sołeckiej
Janina Truchanowicz-Kamińska*

Bieg górski w Pasekach nad Jizerou



W sobotę 25.09.2021 r. reprezentacja gminy Jeżów Sudecki wzięła udział w Jubileuszowym 20. Poutovym Behu Budarkou w Pasekach nad Jizerou, w naszej czeskiej gminie partnerskiej. W biegu wzięli udział mieszkańcy gminy Jeżów Sudecki, którzy pod opieką nauczycieli wychowania fizycznego Zbigniewa Sosa i Andrzeja Zaremby wystartowali w biegach młodzieżowych i seniorów. Na dystansie 1100 m w typowym biegu alpejskim /pod górę/ reprezentanci Jeżowa Sudeckiego osiągnęli sukcesy:

Sabina Gałuszka - I miejsce w kategorii senierek,
Szymon Piwowar - I miejsce w kategorii do lat 10,
Lena Józwiak - II miejsce w kategorii do lat 10,
Szymon Paszek - II miejsce w kategorii do lat 10,
Wiktoria Żegota - III miejsce w kategorii do lat 10,
Florian Marszałek - III miejsce w kategorii do lat 10,
Marcel Rojek - III miejsce w kategorii do lat 15,
Kacper Franusiak - IV miejsce w kategorii do lat 15.



Ten specyficzny, bardzo trudny bieg ukończyli wszyscy startujący.

Serdecznie im gratulujemy!

Andrzej Zaremba

85 rocznica Utworzenia Szkoły Szybowniczej Ślizgowej nr 10 w Rzadkowie



Ocalić od zapomnienia - pod takim hasłem w dniach 21 - 22.09.2021 roku odbywały się obchody 85 rocznicy utworzenia Szkoły Szybowniczej w Rzadkowie koło Piły. Na zaproszenie organizatorów - pana Jerzego Siatkowskiego i starosty Pilskiego - w obchodach wzięli udział instruktorzy Euroregionalnego Centrum Modelarskiego: Władysław Jagiełło, Krzysztof Bański, Stanisław Błasiak i Bolesław Jońca z Jeleniogórskiego Klubu Seniorów Lotnictwa. W pierwszym dniu obchodów odsłonięto tablicę pamiątkową na budynku

dawnej szkoły szybowniczej, a następnie odbyła się konferencja z pilotami, którzy ukończyli szkołę w latach 40-tych, byli m.in. Ryszard Witkowski, Józef Nawrot, Mieczysław Kozdra, Zbigniew Bukowski.

Drugi dzień obchodów odbył się na stadionie w Pile, podczas pikniku lotniczego, na którym przeprowadziliśmy warsztaty modelarskie dla dzieci i młodzieży, którzy uczestniczyli w pikniku. Podczas



pobytu w Rzadkowie i Pile poznaliśmy fantastycznych ludzi i ich historie związane z szybownictwem. Historia Rzadkowa jest bardzo bogata, ale przez wiele lat była zapomniana, dzięki ludziom z pasją udaje się ocalić od zapomnienia, jak zrobił to kolega Jerzy Siatkowski. My



Dzień Wszystkich Świętych



Dzień Wszystkich Świętych obchodzony jest w Kościele katolickim od IX wieku. Wyzaczył je na 1 listopada papież Grzegorz IV w 837 roku.

Kościół wspomina w tym dniu nie tylko oficjalnie uznanych świętych, czyli beatyfikowanych i kanonizowanych, ale także wszystkich wiernych zmarłych, których życie nacechowane było świętością. Kościół widzi w nich swych orędowników u Boga i przykłady do naśladowania. Wstawiennictwa Wszystkich Świętych wzywa się w szczególnie ważnych wydarzeniach z życia Kościoła. Śpiewa się wówczas Litanię do Wszystkich Świętych, która należy do najstarszych litanijnych modlitw Kościoła.

1 listopada ludzie przychodzą na cmentarze, aby zapalić znicze i pomodlić się za zmarłych - najbliższych i przyjaciół. Jest to też święto obchodzone przez część innych wyznań, a także zwyczaj praktykowany przez osoby bezwyznaniowe i niewierzące, mający być wyrazem pamięci oraz oddania czci i szacunku zmarłym.

Święto to było również w czasach PRL dniem wolnym od pracy, ale oficjalnie starano się nadać mu charakter świecki i nazywano go dniem Wszystkich Zmarłych bądź Świętem Zmarłych.

Uroczystość Wszystkich Świętych wywodzi się głównie z czci oddawanej męczennikom, którzy oddali życie dla Chrystusa, a których nie wspomniano ani w martyrologiach miejscowych, ani w kanonie mszy świętej. Odwiedzanie grobów jest zwyczajem znanym niemal wszystkim ludziom i przekazywanym z pokolenia na pokolenie. Chryścijanie podjęli tę tradycję i nadali jej wymiar religijny.

też mamy swoją historię szybownictwa, za dwa lata będziemy obchodzić 100 lat szybownictwa w Jeżowie Sudeckim, nie pozwólmy o tym zapomnieć.

Euroregionalne Centrum Modelarskie zajmuje się nie tylko modelarstwem, ale pielęgnuje piękną historię szybownictwa Jeżowa Sudeckiego.

*Władysław Jagiełło
Prezes Stowarzyszenia
Euroregionalne Centrum Modelarskie*

W Polsce jeszcze na początku XX wieku podczas uroczystości Wszystkich Świętych szczególną czcią otaczano żebraków i tzw. proszalnych dziadów, siedzących zazwyczaj przed wejściem do kościołów i na cmentarzach. Na tę okazję gospodynie wypiekały specjalne małe chlebki, zwane powałkami lub heretyczkami. Pieczono je dzień lub dwa wcześniej, gdyż 1 listopada, gdy dusze przodków wracały do swoich domów, nie wolno było rozpalać ognia. Piec miał być bowiem ulubionym miejscem przebywania duchów. Uważano, że jeśli ktoś tego dnia piecze chleb, domostwu grozi pożar.

Zgodnie z tradycją wypiekano tyle chlebków, ilu było zmarłych w rodzinie. Wręczając chlebki żebrakom, uważanym za osoby utrzymujące kontakt z zaświatami, proszono ich, aby modlili się za dusze zmarłych. W niektórych regionach Polski dawano żebrakom także kaszę, mięso i ser. Chlebek ofiarowywany był również księdzu, by modlił się w intencji dusz tych zmarłych, o których nikt nie pamiętał.

Wieczorem 1 listopada rodzina gromadziła się w domu na modlitwę w intencji zmarłych. Gospodynie na stole odświętnie przykrytym białym obrusem pozostawiały chlebki, aby zmarli "odwiedzający" dom nie odeszli głodni. Zwyczaj "karmienia zmarłych" wyrósł z tradycji przedchrześcijańskiej, gdy na grobach stawiano chleb, miód i kaszę. Często urządzano na cmentarzach lub w pobliskiej kaplicy uroczystości "dziadów". Wywoływano dusze zmarłych, zastawiano jadłem stoły i śpiewano - uważając, że to przyniesie ulgę duszom.

Innym akcentem święta było palenie ognisk. Początkowo płonęły one na rozstajach dróg, wskazując kierunek wędrującym duszom, które przy ogniu mogły się ogrzać. Na przełomie XVI i XVII wieku zaczęto palić ogień na grobach.

Obecnie na mogiłach i cmentarzach płoną znicze i świece, które są symbolem pamięci o zmarłych. Składamy też ofiary na tzw. wypominki, wypisując imiona zmarłych na kartkach, prosząc, by cały Kościół modlił się za nich.

Następnego dnia po Wszystkich Świętych (2 listopada) obchodzony jest dzień wspominania zmarłych (Dzień Zaduszny). Dla chrześcijan jest to dzień modlitw za wszystkich wierzących w Chrystusa, którzy odeszli już z tego świata, ale przebywają w czyśćcu i potrzebują naszej modlitwy, by mogli dostąpić zbawienia.

Stanisław Karnacewicz (PAP)

#SZCZEPIMYSIE

BO CHCEMY SPĘDZAĆ CZAS Z RODZINĄ



DLACZEGO WARTO?

Pokonanie pandemii COVID-19 i powrót do normalności są możliwe, gdy przerwiemy łańcuch zakażeń. Szczepionka daje nam taką możliwość. Aby efekty były jak najlepsze i jak najszybsze, wszyscy musimy być solidarni.

Każdy z nas może zatrzymać pandemię. Przyjęcie szczepionki to nie tylko ochrona nas samych. To także ochrona naszych rodziców, dziadków, dzieci i przyjaciół. Naprawdę warto!

CAŁODOBOWA INFOLINIA: 989

WWW.GOV.PL/SZCZEPIMYSIE



KANCELARIA PREZESA
RADY MINISTRÓW

Ministerstwo Zdrowia

Urząd Gminy Jeżów Sudecki ul. Długa nr 63 58-521 Jeżów Sudecki
[e-mail: gmina@jezowsudecki.pl](mailto:gmina@jezowsudecki.pl) www.jezowsudecki.pl
tel./fax 757-132-254, 757-132-255, 757-132-257

Czynny:

Poniedziałek w godzinach 7.30 – 17.00
Wtorek – Czwartek w godzinach 7.30 – 15.30
Piątek w godzinach 7.30 – 14.00
Kasa czynna jest w godzinach:
Poniedziałek - 8.00 – 8.30, 10.00 – 16.15
Wtorek – Czwartek - 8.00 – 8.30, 10.00 – 14.30
Piątek - 8.00 – 8.30, 10.00 – 13.00

PRZEWODNICZĄCY RADY GMINY
PRZYJMUJE INTERESANTÓW W SPRAWACH
SKARG I WNIOSKÓW W KAŻDY
PONIEDZIAŁEK
15³⁰ DO 17⁰⁰

**Z uwagi na ograniczenia pracy Urzędu i GOPS praca kasy
i przyjęcia interesantów odbywają się zgodnie
z ogłoszeniem o wprowadzeniu obsługi zdalnej.**

Godziny przyjęć interesantów w Rewirze II Dzielnicowych I Komisariatu Policji w Jeleniej Górze, ul. Kiepur 32

Poniedziałek, wtorek - w godz. 9.00 - 11.00
Środa - w godz. 16.00 - 19.00 - DYŻUR DZIELNICOWEGO GMINY JEŻÓW SUDECKI
Czwartek - w godz. 16.00 - 18.00

W pozostałych dniach i godzinach kontakt telefoniczny z Dyżurnym I Komisariatu Policji
w Jeleniej Górze, ul. Armii Krajowej 5 tel. 757 526 938, 757 520 150



Druk
sfinansowany
przez
Związek Gmin
Karkonoskich

WYDAWCA: Rada Gminy Jeżów Sudecki. Adres Redakcji ul. Długa nr 63, 58 - 521 Jeżów Sudecki
tel./fax 757-132-254, 757-132-255, 757-132-257 wew. 133, e-mail radagminy@jezowsudecki.pl Redakcja zastrzega sobie prawo
do wykonywania skrótów oraz nie zwraca materiałów wykorzystanych przy redagowaniu gazetki. Materiały do następnego numeru
prosimy przekazywać do siedziby redakcji najpóźniej do dnia 30 listopada 2021r. Nakład 500 egz. Druk: Drukarnia EM GRAF.